Voyages équitables + solidaires

# FICHE TECHNIQUE | VIETNAM

## Des ethnies du Tonkin au delta du Mekong

VOYAGE CULTUREL * 22 JOURS * TRÈS FACILE * À PARTIR DE 3 990 €

### EN BREF

Des confins du Nord du **Tonkin** au **Delta du Mékong**, le Vietnam regorge de terres et de peuples encore méconnus, attachés à leurs traditions et leurs croyances. Nous nous perdons au cœur des **rizières en terrasse** et des hameaux de la région de **Bac Ha**, parcourons le **lac de Thac Ba** peuplé de maisons en bois sur pilotis, naviguons dans la superbe **baie de Lan Ha**, au sud de l a **baie d'Ha Long**. Nous sillonnons ce pays, à la découverte des vestiges d'**Hanoi**, de la Cité Impériale d'**Hué** et des vieux quartiers d'**Hoi An**. Nous nous aventurons **hors des sentiers battus**, au rythme des échanges et des rencontres avec les habitants. En immersion totale chez les **Hmong**, **Dao**, **Tay** o u **Muong**, nous vivons une expérience culturelle inoubliable !

### LES POINTS FORTS

- **Immersion** totale chez l'**habitant** dans les villages des ethnies Tay, Muong et Dao et dans la campagne bucolique du Delta du Mékong
- Découverte des **sites historiques** à Hanoi, Hué, Hoi An et Ho Chi Minh
- **Balade** en bateau, à vélo ou à pied au milieu des montagnes du nord, des terres du sud, des rizières en terrasse, des lacs et des villages **à la rencontre des habitants**
- Croisière dans la superbe baie de **Lan Ha**, à l'écart de la foule touristique d'Ha Long
- Groupes limités à 8 voyageurs maximum

# ITINÉRAIRE

## Jour 1 FRANCE / HANOI

Départ de France et vol pour Hanoi.

## Jour 2 HANOI

Arrivée à l'aéroport d'Hanoi. Accueil par un guide-accompagnateur francophone puis transfert vers une auberge familiale. En fonction des horaires de vols, premières visites du quartier historique d'Hanoi : promenade le long du "lac de l'épée restituée", zone qui devient entièrement piétonne durant le weekend et symbole du projet 'Hoan Kiem Air' visant à réduire la pollution atmosphérique de Hanoi. Visite du temple de Ngoc Son, "la Montagne de Jade" accessible par le fameux pont rouge "The Huc". Retour à l'auberge familiale en fin de journée pour un apéritif d'accueil servi par votre hôte, puis dîner dans un restaurant local.
Nuit en auberge familiale à Hanoi.

Auberge familiale | dîner | 00h45 35km

## Jour 3 HANOI / XUAN HOA

Le matin, transfert en direction de la communauté de Xuan Hoa, dans le district de Bao Yen de la province de Lao Cai, à environ 95 km au nord-est de la ville éponyme. Xuan Hoa est un petit village rural qui offre l'opportunité de découvrir le quotidien des habitants qui se sont spécialisés dans la culture de la cannelle.
Arrivée en milieu d'après-midi et installation dans le Cinnamon Eco Lodge.
Accompagné d'un guide local, visite à pied des environs parsemés de maisons tay, hmông-fleur et hmông-noir. Selon la période de l'année, découverte des techniques de récolte des cannelliers (écorce et huile), de la plantation ou de la récolte du riz, du thé vert ou de cacahuètes.
Dîner à base d'ingrédients récoltés localement.

Cinnamon Eco Lodge | pt déj + déj + dîner | 04h30 270km

## Jour 4 XUAN HOA / BAC HA

Le matin, visite du marché de Coc Ly. Ce marché qui vibre aux couleurs chatoyantes des tenues, entre autres, des femmes hmong-fleurs, nung, dao, et tay, est divisé en plusieurs espaces : denrées alimentaires, échoppes de restauration, étoffes et animaux (volailles, cochons, chiens...) amenés tout au long du marché par les habitants des environs, créant une ambiance particulièrement animée.
Poursuite vers Bac Ha, installation dans l'auberge familiale pour le déjeuner.
L'après-midi, balade à pied en direction du village hmông-fleur de Phec Bung. En chemin, découverte de l'habitat traditionnel tây et hmông fleur et de leur environnement agricole. À Phec Bung, bifurcation sur un sentier et montée vers Ngai Thau, un village hmông fleur perdu dans la montagne. Visite du village et vue panoramique sur la vallée de Phec Bung. Poursuite en direction du village tây de Na Hoi. La découverte de ces deux villages sera l'occasion de prendre la pleine mesure de la diversité culturelle locale.
Retour à l'auberge familiale en fin de journée.
Dîner et nuit en l'auberge familiale.

Auberge familiale | pt déj + déj + dîner | 02h00 70km | 02h00 +150m /-150m 7km

## Jour 5 BAC HA

La matinée est libre pour s'immerger plus amplement dans le monde des Tay. En fonction de la saison, possibilité d'aider au potager, à l'entretien des pruniers ou à la fabrication de l'alcool de riz local. Déjeuner à l'auberge.
L'après-midi, bref trajet en véhicule et départ en randonnée sur une piste caillouteuse en direction de Ngai Phu Cho, village de la rare ethnie Phu La.
Visite du village ayant une vue imprenable sur la vallée. Cheminement le long d'un sentier qui serpente à flanc de versant en direction du village hmông-fleur de Zin Thang. L'itinéraire quitte la piste pour un sentier forestier qui monte vers le col de Na Long : vue panoramique sur cette jolie vallée, agrémentée de rizières en terrasse et de cultures sur les versants. Après une pause au col, descente vers le petit hameau hmong de Thai Giang Pho, situé en fond de vallée et en bordure d'un torrent.
Retour à l'auberge en fin d'après-midi.
Dîner et nuit en l'auberge familiale.

| | | |
|---|---|---|
| Auberge familiale | pt déj + déj + dîner | 03h00 +100m /-300m 8km |

## Jour 6 BAC HA / LAO CAI / TRAIN POUR HANOI

Journée de découverte à pied des villages perdus de la région de Bac Ha. Départ au niveau du village de Ban Pho, peuplé essentiellement de Hmôngs-bariolés. La sente grimpe à travers un paysage de montagne ponctué de hameaux hmong, de lambeaux de forêt, et d'un patchwork de rizières en terrasse. Après environ 3h00 de marche, arrivée au sommet d'une montagne calcaire. Déjeuner pique-nique en haut de cette montagne offrant une vue imprenable sur les environs.
Poursuite de la randonnée en descendant les flancs montagneux traversant rizières et hameaux de Hmông-fleur. Au bout de quelques heures de marche sur un chemin plat, arrivée au village de Ta Van Chu, composé d'une cinquantaine de familles de l'ethnie hmông-fleur. Retour en véhicule vers Bac Ha en fin de journée et transfert à la gare de Lao Cai.
Dîner dans un restaurant local à Lao Cai avant de montée dans le train de nuit pour Hanoi.
Nuit dans le train (± 7h30 de trajet).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Train couchette | pt déj + déj + dîner | 02h00 70km | 05h30 +300m /-300m 18km |

**Remarques**

> Selon les capacités physiques du groupe, il est possible de faire 1 ou 2 petites randonnées très faciles (2 à 3 heures de marche) à la place de la journée de randonnée.

## Jour 7 HANOI

Tôt le matin, arrivée à la gare d'Hanoi. Petit déjeuner et douche dans un petit hôtel proche de la gare.
Visite de la ville articulée autour du centre historique : les ruelles commerçantes du Quartier des 36 corporations, le temple de Bach Ma, dit du Cheval Blanc, le Centre d'Echange Culturel du Vieux Quartier de Hanoi, la fresque murale de Phung Hung, présentant l'évolution de la ville et de ses symboles traditionnels, puis de l'ancien château d'eau Hang Dau, une des premières œuvres symbolisant la transformation de Hanoi en centre urbain. Continuation en direction du pont de Long Bien, élaboré selon des plans de Gustave Eiffel, et balade le long de cet édifice stratégique surplombant le fleuve Rouge. Nous atteignons ensuite l'île aux bananes, appelée ainsi en raison des nombreuses plantations qui s'étalent du nord au sud, puis balade au milieu de cette campagne à la fois isolée et si proche du cœur d'Hanoi. Bref retour vers le Vieux Quartier pour déjeuner dans un restaurant de spécialités locales, dont le Bun Cha (porc aux vermicelles de riz, plantes aromatiques et légumes). Puis, transfert dans un café local pour découvrir le café à l'œuf, considéré comme le meilleur "cocktail" d'Hanoi.
L'après-midi, nous visitons le Temple de la Littérature, avant de terminer la journée par une promenade dans les jardins de l'ancien Palais du gouverneur d'Indochine, devenu désormais Palais présidentiel et aperçu du Mausolée de Ho Chi Minh et du temple taoïste de Quan Thanh. Arrivée à l'auberge en fin de journée et dîner dans un restaurant local mettant en valeur la cuisine vietnamienne végétarienne.
Nuit en auberge familiale.

| | |
|---|---|
| Auberge familiale | pt déj + déj + dîner |

## Jour 8 HANOI / SUOI MU

Le matin, trajet en direction de la campagne du delta du fleuve Rouge. Après une trentaine de kilomètres, arrêt au village de Uoc Le, entouré de rizières et rencontre avec une famille du village. Promenade dans les ruelles du village bordées d'églises, pagodes, maisons anciennes, portes monumentales, tombeaux familiaux et champs agricoles. Déjeuner de spécialités locales.
Après le repas, poursuite vers Tu Do, située à l'orée de la réserve naturelle de Ngoc Son Ngo Luong et arrivée en milieu d'après-midi dans un petit hameau muong. Installation dans une maison privative traditionnelle en bois sur pilotis située au bord de cascades. Le reste de l'après-midi est libre afin de profiter de la quiétude des lieux et de la cascade de Thac Mu à proximité.
Dîner et nuit en auberge familiale.

Auberge familiale | pt déj + déj + dîner | 03h30 150km

## Jour 9 SUOI MU

Cette journée est consacrée à l'immersion dans une famille de l'ethnie Muong afin de partager le quotidien des habitants, ainsi qu'à la visite de projets de solidarité soutenus par Vision du Monde. En compagnie des habitants, nous aurons l'occasion de nous initier aux techniques de vannerie (tressage de corbeille, de paniers et d'abat-jours) et de tissage de foulards muong. En fonction de la saison, nous pourrons également aider à divers travaux dans les champs rizicoles (identification des graines de riz viables, labourage, plantation à la main, désherbage, récolte du riz, battage des graines de riz), mais également dans les champs de maïs et d'arachides.
Dîner et nuit en auberge familiale.

Auberge familiale | pt déj + déj + dîner

**Remarques**

Dans la région, deux récoltes de riz et de maïs sont pratiquées :
- A partir de fin janvier/début février et en juin : hersage, labourage et repiquage
- Fin mai/début juin et fin septembre/début octobre : récolte dans les champs.

## Jour 10 SUOI MU / YEN MAC

Le matin, trajet en direction du sud du delta du fleuve Rouge, à destination de la province de Ninh Binh et la fameuse « Baie d'Ha Long terrestre » ; nommée de la sorte en raison de sa ressemblance avec Ha Long. Sortie du pays thai et passage sur l'ancienne piste d'Ho Chi Minh. Bifurcation vers le sud-est en direction de Nho Quan, porte d'entrée de la province de Ninh Binh. Les vallées s'élargissent et se confondent progressivement avec la plaine du delta. Traversée de la campagne profonde du delta du fleuve Rouge et passage le long des digues de la rivière Boi, animée par les villageois vivant essentiellement de la pêche et de l'aquaculture. Poursuite vers Yen Mac, district rural au sud de la ville de Ninh Binh, au cœur même du delta du fleuve Rouge. Arrivée au village et rencontre avec la famille hôte. Déjeuner chez l'habitant.
L'après-midi, visite du village et notamment de la maison communale et de la pagode du village. Observation des activités agricoles des habitants (en fonction de la saison : piquage du riz, entretien des champs, récoltes...). Nous pourrons aussi nous initier aux artisanats locaux comme la vannerie et/ou le tressage en jacinthe d'eau.
Possibilité de participer à la préparation du repas avec la famille d'accueil. Dîner et nuit chez l'habitant.

Chez l'habitant | pt déj + déj + dîner | 03h30 120km

## Jour 11 YEN MAC / BAIE D'HALONG TERRESTRE

Le matin, excursion avec le maître de maison vers le marché du village, véritable lieu de rencontre où les villageois échangent les produits de leurs récoltes.
Transfert à Tam Coc et balade à vélo sur les chemins qui se faufilent au milieu des pics karstiques et des hameaux. Visite de la pagode de Jade, un des lieux de tournage du film "Indochine" de Régis Wargnier de 1992 et du temple de Thai Vi.
Balade en sampan dans la «Vallée du soleil». Les sampans, barques guidées par des rameurs expérimentés, serpentent au milieu d'un labyrinthe de pitons calcaires, le long de cours d'eau bordés de roseaux et d'une flore abondante. Le périple vous conduit à travers deux petites grottes.
Retour à Yen Mac dans l'après-midi. Court transfert en véhicule jusqu'à Phat Diem, district côtier connu comme l'un de ceux ayant la plus haute proportion de catholiques du pays. Visite de la célèbre «Cathédrale de pierre » en référence à l'usage dominant de ce matériau et à sa base faite de marbre.
Dîner et nuit chez l'habitant.

| | | |
|---|---|---|
| Chez l'habitant | pt déj + déj + dîner | 02h00 15km |

## Jour 12 YEN MAC / ILE DE CAT BA

Le matin, trajet routier vers la ville portuaire de Haiphong où nous embarquons à bord d'un ferry pour rejoindre l'île de Cat Ba. Installation dans une auberge locale.
L'après-midi, depuis le village de Lien Minh dans la vallée des Papillons, nous partons à pied le long d'un sentier serpentant à travers les ondulations karstiques, enveloppées d'une jungle luxuriante. Le sentier traverse des versants raides, refuge d'une faune et d'une flore foisonnantes et offre de superbes points de vue sur les vallées en contrebas.
*L'imposante île calcaire de Cat Bà, qui forme, avec plus de trois cents îlots rocheux l'archipel du même nom, se situe à 48 kms à l'est de Haiphong et à une vingtaine de kilomètre au sud de la célèbre Baie d'Ha Long. Appartenant depuis 1994 à une réserve de biosphère de l'UNESCO, elle est célèbre pour son parc national qui occupe plus de la moitié de l'île (280 km²). C'est également l'île la plus importante du golfe du Tonkin, couverte par une forêt tropicale dense abritant de nombreuses espèces faunistiques et floristiques indigènes (dont des serpents aquatiques, pythons, geckos et une espère rare de singes endémiques, le langur à tête dorée).*
Dîner et nuit en auberge locale.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Auberge locale. | pt déj + déj + dîner | 02h00 80km | 02h00 +0m /-0m |

## Jour 13 ILE DE CAT BA / BAIE DE LAN HA / ILE DE CAT BA

Le matin, embarquement à bord d'un bateau local pour une croisière sur la baie de Lan Ha, baie parallèle à celle d'Ha Long, moins fréquentée que cette dernière et pourtant toute aussi belle avec ses pitons karstiques, ses grottes, ses lagons et ses eaux émeraude. Le jeu des lumières, des nuages et de la brume crée des atmosphères irréelles au cœur de ce paysage marin. La baie est par ailleurs bien vivante : elle est à la fois la porte de sortie pour les exportations de charbon, le lieu de vie pour nombre de villages flottants vivant de la pisciculture et le lieu de travail des pêcheurs de calmars, dont les embarcations scintillent dans la nuit. Déjeuner à bord.
Nous naviguons entre les pitons calcaires, découvrons la vie aquatique qui s'anime autour des maisons flottantes de pêcheurs et visitons une ferme piscicole. Pour ceux qui le souhaitent, balade possible en kayak et baignade le long de plages isolées (selon les conditions météo).
Retour à l'auberge en fin de journée.
Dîner et nuit en auberge locale.

| | |
|---|---|
| Auberge locale | pt déj + déj + dîner |

### Remarques

> Limitrophes au sud de la baie d'Ha Long, la baie de Lan Ha et les îlots de Ho Ba Ham se caractérisent par une moindre fréquentation touristique et la présence d'un grand nombre de maisons flottantes, entourées de fermes piscicoles. La baie de Lan Ha renferme par ailleurs les deux passes assurant l'accès à la haute mer.

## Jour 14 ÎLE DE CAT BA / DONG NGAC / HANOI / TRAIN POUR HUÉ

Après le petit déjeuner, nous rejoignons le port de Cai Vieng afin d'embarquer à bord du ferry pour Got, puis retournons à Hanoi via l'autoroute. Avant de rejoindre Hanoi, si les horaires le permettent nous faisons un détour vers le village de Dong Ngac, situé aux portes de la ville et rencontrons une famille Hanoïenne. Dong Ngac est l'un des rares villages du delta du Fleuve Rouge à avoir conservé intactes ses caractéristiques culturelles et architecturales, malgré l'urbanisation rapide. Nous visitons la maison communale, ses ruelles, le temple familial de la lignée Do, le marché local ainsi qu'une pagode bouddhiste située dans un cadre bucolique et reposant.

En fin d'après-midi, transfert à la gare d'Hanoi et achat de Banh Mi (sandwichs vietnamiens) pour le dîner, avant de prendre le train de nuit pour Hué.

Nuit dans le train (± 13h30 de trajet).

*Pour ceux qui le souhaitent, possibilité de prendre une douche à Dong Ngac avant le départ.*

Train couchette | pt déj + déj + dîner | 03h00 170km

## Jour 15 HUÉ

Le matin, arrivée à la gare de Hué et pause rafraîchissement pour prendre un petit déjeuner dans un restaurant local. Rencontre avec M. Thanh, au grand marché de Dong Ba. Déambulation dans ce marché authentique entre les étals garnis de produits locaux (viandes, poissons, fruits de mer, légumes, épices, textiles...). Achat des denrées nécessaires pour le cours de cuisine et installation dans la demeure de M. Thanh. Nous élaborons des plats typiques de Hué (deux choix de menus) incluant notamment : salade de banane, nem, soupe de potiron, calamar farci... Dégustation des mets préparés et échange avec la famille.

L'après-midi, court trajet vers le site le plus visité de la ville : la Cité impériale, relativement bien conservée compte tenu des affres de la guerre. Visite complète de la Cité puis du Musée de l'art royal de Hué où sont conservés d'anciens objets utilisés par les familles impériales. Promenade dans les ruelles du village médiéval de Kim Long. Arrêt pour prendre un café traditionnel vietnamien dans une échoppe locale.

Dîner et nuit en auberge familiale.

Auberge familiale | pt déj + déj + dîner

## Jour 16 HUÉ

Nous partons pour une promenade à vélo (12 km environ), dans la charmante campagne de Hué, entre anciens villages, potagers et rizières. Nous visitons une pagode villageoise, un petit marché local aux étals garnis de viandes, épices et légumes frais et visitons des familles produisant des spécialités culinaires lypiques de Hué (nems et galette de riz).

Déjeuner dans un restaurant familial situé au milieu des champs rizicoles, puis massage des pieds aux herbes médicinales pour ceux qui le souhaitent.

Visite du mausolée de Tu Duc, l'un des plus impressionnants tombeaux royaux de Hué, situé dans un cadre naturel enchanteur au milieu d'une immense forêt de pins. Le lieu servait à Tu Duc de résidence de campagne entourée de petits pavillons destinés à ses épouses et concubines.

Route vers le grand marais de Dam Chuon, niché dans la lagune de Tam Giang, à l'est de Hue, afin de découvrir une communauté de pêcheurs spécifique, appelée les «aqua-mens».

La lagune de Tam Giang (littéralement « trois rivières ») est l'embouchure commune de trois rivières : la rivière des Parfums, la rivière Bo et la rivière O Lau. Avec une superficie de 21 600 ha, elle représente l'une des étendues d'eau saumâtre les plus importantes d'Asie du Sud-Est, et n'est séparée de la mer que par une mince bande de terre d'une longueur de près de 70 kms. Cette dernière est habitée par environ 300 000 habitants vivant essentiellement de la pêche et de la riziculture.

Passage par le pont en bois de Thanh Toan, construit au début du XVIIIème siècle. Arrivés dans un village lacustre au bord de la lagune, nous embarquons sur un petit bateau motorisé afin d'observer et de s'initier aux techniques de pêche locale. Si la météo le permet, observation du coucher de soleil sur les eaux de la lagune. Dîner dans un restaurant local donnant directement sur la lagune, puis retour à l'auberge dans la soirée.

Nuit en auberge familiale.

Auberge familiale | pt déj + déj + dîner | 02h30 12km

## Jour 17 HUÉ / HOI AN

Le matin, départ pour Hoi An, via le fameux Col des Nuages offrant de superbes panoramas sur les baies de Lang Co et Danang. Arrivée à Da Nang en fin de matinée et déjeuner dans un restaurant local. Poursuite de la route vers Hoi An.
Visite des principaux sites de Hoi An : le Sanctuaire de Fujian, le Pont japonais et la maison de Tan Ky (un des joyaux architectural de Hoi An).
Nuit à l'hôtel.

Hôtel | pt déj + déj + dîner | 03h00 130km

## Jour 18 HOI AN / DANANG / HÔ CHI MINH / BEN TRE

Temps libre dans le centre-ville de Hoi An (selon les horaires de vol), puis transfert vers l'aéroport de Danang. Vol pour Ho Chi Minh, accueil par le guide francophone. Déjeuner dans un restaurant local puis transfert routier vers le district de Giong Trom, province de Ben Tre. Ce district, abondamment couvert de cocotiers et traversé par de multiples canaux reliés au grand Mékong, offre un paysage particulièrement exotique.
En milieu d'après-midi, arrivée dans une auberge familiale installée au bord du Mékong, dans un village perdu à l'ombre des cocotiers. Rencontre avec la famille et installation dans les chambres. Ensuite, nous pouvons nous évader à pied ou à vélo dans les environs et/ou aider à la préparation du repas avec la famille.
Dîner et nuit en auberge familiale.

Auberge familiale | pt déj + déj + dîner | 03h15 140km

## Jour 19 BEN TRE

Le matin, escapade à vélo vers l'île d'Oc sur une piste bordée d'arbres fruitiers et de cocotiers d'eau. Arrêt dans un marché local où les étals de fruits et légumes se mélangent aux fruits de mer et poissons fraîchement pêchés. Traversée d'un bras du Mékong en ferry local pour atteindre une île. Reprise des vélos et découverte du quotidien des habitants du delta du Mékong, sur des petits chemins parsemés de petites cahutes cachées dans la végétation luxuriante. Arrivée à l'embarcadère sud, nous reprenons un bateau local puis un bateau privé pour voguer sur le fleuve Ham Luong aux alentours du district de Mo Cay. Traversée du fleuve pour rejoindre la rivière Cai Cam débarquement et déjeuner de spécialités locales dans un restaurant familial.
Après le repas, visite d'un atelier de transformation de noix de coco, puis promenade en tuk tuk à travers le village. Arrêt chez Mme Mong pour découvrir la fabrication de balais confectionnés à base de feuille de cocotiers, puis dégustation de fruits exotiques chez Mr Tam Nhu. L'excursion continue à bord de sampans flottants à l'ombre des cocotiers d'eau, avant de reprendre le bateau initial pour retourner à l'embarcadère d'Ham Luong. Retour à l'auberge en milieu d'après-midi. Temps libre pour profiter des lieux. Possibilité de participer aux activités locales (selon la saison et les possibilités du jour) : pêche à la crevette d'eau douce en utilisant un épervier et cueillette de noix de coco avec une longue perche.
Dîner et nuit en auberge familiale.

Auberge familiale | pt déj + déj + dîner | 02h15 12km

## Jour 20 BEN TRE / HÔ CHI MINH

Le matin, trajet routier vers Hô Chi Minh. Visite du centre-ville : passage devant ses principaux monuments historiques, dans la rue Dong Khoi (ancienne rue Catinat, artère de la ville coloniale).
Dîner dans un restaurant local et nuit à l'hôtel.

Hôtel | pt déj + déj + dîner | 03h30 130km

## Jour 21 HÔ CHI MINH / DÉPART

Le matin, transfert vers le quartier chinois de Cholon pour découvrir un peu plus cette capitale économique en plein essor et découverte d'une multitude de marchés et commerces aux étales foisonnantes. Visite de la pagode Thien Hau, dite de la Dame céleste, puis continuation à travers deux rues bordées d'échoppes proposant des centaines d'espèces d'herbes médicinales aux odeurs enivrantes.
Si le temps le permet, visites au choix : du musée d'Histoire du Vietnam ou du musée des Beaux-Arts (installé au sein d'une splendide et rare villa de style colonial français, il constitue un grand intérêt ethnographique car il se consacre à l'art vietnamien et cham) ou du palais de la réunification. Retour à l'hôtel, temps libre jusqu'au départ à l'aéroport pour prendre le vol de retour.
Vol pour la France.

pt déj

## Jour 22 ARRIVÉE EN FRANCE

# INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

## ✔ REMARQUES

Le programme des J2 et J21 pourra être légèrement modifié, en fonction des horaires de vols.
La rencontre avec les étudiants à Hai Duong le Jour 14 n'est possible qu'à partir de 4 voyageurs et soumise aux disponibilités des étudiants.
En février, notez que dans les régions montagneuses du Nord, il fait souvent froid et humide et qu'il peut y avoir du brouillard. Les mois d'octobre à décembre correspondent à la saison des pluies dans la région de Hué et Hoi An.
Le choix des restaurants et des spécialités présentes dans le programme pourra être modifié en fonction de la disponibilité et des horaires d'ouverture.

## ✔ OPTIONS

**• Variante - ETHNIES DU TONKIN - 15 Jours**
Il est possible de réaliser ce circuit en 15 jours.
Fiche technique disponible sur www.visiondumonde.org ou sur simple demande.

## ✔ NIVEAU

Petite randonnée les J4 (2h de marche), J5 (3 h de marche).
Randonnée plus longue le J6 (5h 30 de marche) pouvant être réduite selon le niveau des voyageurs (2 à 3 h de marche).
Promenade à vélo facile (2 h 30,12 km) le J16.
Pour le reste du circuit, quelques courtes balades, sans difficulté lors des visites de sites.

## ✔ HÉBERGEMENT

Tout au long de ce voyage, vous êtes **logés principalement chez l'habitant** afin de favoriser l'échange et la rencontre avec les locaux :
- 4 nuits chez l'habitant (2 nuits en petit dortoir, 2 nuits en chambre privative)
- 8 nuits en auberge familiale (2 nuits en petit dortoir, 6 nuits en chambre privative)
- 2 nuits en auberge locale (chambre privative)
- 2 nuits à l'hôtel à Hoi An et Saigon (chambre privative)
- 1 nuit en écolodge (chambre privative)
- 2 nuits à bord d'un train (en cabine climatisée avec couchettes)

Les hébergements chez l'habitant qui vous sont proposés disposent d'un confort correct comprenant sanitaires et douche avec eau chaude, accès à l'électricité et au Wifi :
**Hanoi** : grande maison moderne. Chambres privées avec lit, couverture, oreiller et moustiquaire. Toilettes et douches privatifs - confort correct.
**Cinnamon Eco Lodge :** lodge confortable installé au milieu des canneliers. 4 chambres privatives avec lit, couverture, oreiller et moustiquaire. Toilettes et douches privatifs - Bon confort.
**Bac Ha** : chambre privative avec lit, couverture, oreiller et moustiquaire. Toilettes et douches à partager – confort

sommaire
**Suoi Mu** : maison privative sur pilotis. Dortoirs avec matelas, couverture, oreiller et moustiquaire et douche à partager. Toilettes (2) et douches (2) à partager – confort sommaire.
**Yen Mac** : chambres privées avec lit, couverture, oreiller et moustiquaire. Toilettes et douches à partager – confort sommaire.
**Ile de Cat Ba** : chambre privative avec WC et douche.
**Hué** : auberge familiale. Chambres privées. Toilette et douche à partager – confort correcte.
**Ben Tre** : auberge familiale. Chambres privatives avec lit, couverture, oreiller et moustiquaire. Toilettes et douches privatifs. Air conditionnée – confort correct.

### ✔ INFOS CHAMBRE SINGLE

Supplément single : 245 €

Pour ce circuit, possibilité de réserver une chambre individuelle à Hanoi sauf à Sioi Mu.

## EXTENSIONS POSSIBLES

Vous avez la possibilité de combiner ce voyage avec différentes extensions (programmes disponibles sur notre site Internet ou sur simple demande).

### Extension Cambodge

Prolongez votre voyage en **Asie du sud-est** avec cette extension au **Cambodge et** visitez **les temples d'Angkor et Phnom Penh.**

| | | |
|---|---|---|
| 8 jours | très facile | à partir de 970 € |

## DATES + PRIX

Prix indiqués sur la base d'un groupe de 6 à 8 voyageurs, au départ de Paris.
Tous nos tarifs sont calculés par personne et valables jusqu'au 31/12/2026. Ils peuvent toutefois évoluer en cours de saison et être actualisés sur notre site Internet (fluctuation de l'aérien, des taux de change...). Nous consulter.

| DU | AU | PRIX |
|---|---|---|
| 20/12/2025 | 10/01/2026 | 4 290 € |
| 21/02/2026 | 14/03/2026 | 4 190 € |
| 07/03/2026 | 28/03/2026 | 3 990 € |
| 21/03/2026 | 11/04/2026 | 3 990 € |
| 04/04/2026 | 25/04/2026 | 4 290 € |
| 18/04/2026 | 09/05/2026 | 4 290 € |
| 02/05/2026 | 23/05/2026 | 3 990 € |
| 18/07/2026 | 08/08/2026 | 4 440 € |
| 01/08/2026 | 22/08/2026 | 4 440 € |
| 31/10/2026 | 21/11/2026 | 3 990 € |
| 14/11/2026 | 05/12/2026 | 3 990 € |
| 19/12/2026 | 09/01/2027 | 4 390 € |

Réduction pour les enfants de moins de 12 ans: 150.00 €.

### ✔ DÉPARTS EN PETITS GROUPES

| Taille du groupe | Supplément par voyageur |
|---|---|
| 4 à 5 voyageurs | 270 € |

Le supplément petit groupe sera, s'il y en a un, facturé 35 jours avant le départ. Il vous serait évidemment remboursé si d'autres inscriptions venaient compléter le groupe. Il est lié au nombre d'inscrit sur chaque voyage, n'hésitez pas à nous contacter pour savoir où en sont les inscriptions pour votre voyage et si un supplément risque ou non de vous être facturé.

## INCLUS DANS LE VOYAGE

• Vols réguliers Paris / Hanoi et Ho-Chi-Minh-Ville / Paris.
Départs possibles d'autres villes, nous consulter.
• les taxes d'aéroport
• l'ensemble des transferts (minibus privatif, train, avion, bateau...)
• les repas (du dîner du J2 au petit-déjeuner du J21)
• les hébergements tels indiqués dans le programme
• l'encadrement par des guides locaux francophones
• l'entrée des différents sites visités
• l'eau filtrée pour le remplissage des gourdes
• les petits pourboires institutionnels (hôtels, restaurants...)
• le fonds de développement (60 €/voyageur).

## NON INCLUS DANS LE VOYAGE

• les boissons (pendant les repas), les pourboires éventuels (guide et chauffeur) et extras personnels
• les frais de visa (possibilité de le faire sur place, nous consulter)
• les assurances annulation-interruption de séjour et assistance-rapatriement optionnelles
• frais d'inscription : 20 € pour une personne et 30 € pour un couple ou une famille (offerts pour toute

inscription à plus de 3 mois du départ)
• la solidarité climatique facultative.

# SOLIDARITÉ ET DÉVELOPPEMENT

## ✔ ACTIONS SOLIDAIRES

Pour Vision du Monde, le tourisme n'est pas une fin en soi, mais un outil de développement durable des régions visitées. Parallèlement à l'activité touristique, nous soutenons des actions solidaires d'intérêt collectif, profitant aussi aux personnes non impliquées directement dans l'accueil des voyageurs. Dans le cadre de ce voyage, **60€/voyageur** alimentent un fonds de développement afin de financer ces actions.

**Exemples d'actions solidaires financées par le fonds de développement Vision du Monde :**

### Installation de lampes solaires dans le village de Seo Lung

Installation de 20 lampes solaires sur une route de montagne dans le village de Seo Lung

| 2024 | Seo Lung, province Hà Giang | energie | Partenaires : Amica JSC FOUNDATION | Notre financement : 1 800 € |
|---|---|---|---|---|

### Reconstruction du portail et de la clôture de l'école primaire de Seo Lung

(pas de description disponible)

| 2023 | Seo Lung | education | Partenaires : Amica JSC FOUNDATION | Notre financement : 2 000 € |
|---|---|---|---|---|

**Retrouvez tous nos projets sur https://www.visiondumonde.org/actions-solidaires/recherche**

## ✔ SOLIDARITÉ CLIMATIQUE

Vision du Monde a choisi d'aller encore plus loin dans sa démarche de développement durable en soutenant un projet bénéfique pour le climat.
Voyageurs solidaires, vous pouvez aussi participer à une action de Solidarité Climatique en soutenant un des projets du GERES (Groupe Energies Renouvelables, Environnement et Solidarités) permettant de préserver le climat.
Pour ce voyage, votre participation volontaire est de **133€**, ramené à **45,22€** après déduction fiscale.

# COMMENT S'INSCRIRE ?

## ✔ PAR INTERNET

Découvrez nos destinations et faites votre choix en vous appuyant sur nos fiches techniques.

**Avantages :**

- Réservez et payez votre voyage en ligne (paiement 100 % sécurisé).
- Préparez votre départ et consultez le suivi de votre dossier voyage dans votre espace voyageur.

**Pour vous inscrire :**

- Sélectionnez votre voyage et cliquez sur “Je m’inscris”. Vous avez la possibilité de vous inscrire ou de poser une option.
- Choisissez votre départ et indiquez le nombre de participants. Complétez les informations relatives à chaque voyageur.
- Indiquez vos prestations supplémentaires.
- Saisissez vos coordonnées bancaires pour régler les 35 % d’acompte nécessaires à l’inscription.

Vous recevrez automatiquement un accusé de réception de votre règlement, qui sera débité après validation de votre dossier par un conseiller en voyages dans les 72h suivant votre demande

## ✔ PAR COURRIER

En complétant le **bulletin d’inscription** (téléchargeable sur notre site internet www.visiondumonde.org ou transmis sur simple demande).

Ce bulletin est à nous retourner dûment rempli, accompagné du règlement de l’acompte.

## ✔ DANS NOTRE AGENCE, AUPRÈS DE L’UN DE NOS CONSEILLERS

VISION DU MONDE
1, Place du Château
38300 BOURGOIN-JALLIEU

Tél: +33 (0)4 74 43 91 82

Bureaux ouverts du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 18h, sur rendez-vous le samedi.

## ✔ SUIVEZ-NOUS !

- https://www.visiondumonde.org
- blog.visiondumonde.org/
- www.facebook.com
- www.youtube.com
- www.instagram.com
- twitter.com